

Art. 3. Das Finanzdepartement ist mit der Vollziehung dieses Beschlusses beauftragt.

Bern, den 21. Dezember 1868.

Im Namen des Schweiz. Bundesrathes,

Der Bundespräsident:

Dr. J. Dubs.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Schüeß.

Note. Die auf diesen Beschluß bezügliche Publikation findet sich an der Spitze der Inserate dieser Nummer.

Bundesrathsbeschluß

betreffend

den Beitritt Griechenlands zu dem am 23. Dezember 1865 zwischen Belgien, Frankreich, Italien und der Schweiz abgeschlossenen Münzvertrage.

(Vom 21. Dezember 1868.)

Der schweizerische Bundesrath,

nach Einsicht einer vom 26. September/8. Oktober d. J. datirten, vom Minister des Auswärtigen Seiner Majestät des Königs der Hellenen ausgestellten Erklärung, betreffend den Beitritt Griechenlands zu der am 23. Dezember 1865 zwischen Belgien, Frankreich, Italien und der Schweiz abgeschlossenen Münzkonvention, welche Erklärung also lautet:

Déclaration.

Le soussigné, Ministre des affaires étrangères de Sa Majesté le Roi des Hellènes, déclare que son Souverain, après avoir eu con-

naissance de la Convention monétaire conclue à Paris, le 23 Décembre 1865, entre la France, la Belgique, l'Italie et la Suisse, faisant usage du droit réservé par l'article 12 de cette Convention à tout autre Etat qui en accepterait les obligations et qui adopterait le système monétaire de l'Union, en ce qui concerne les espèces d'or et d'argent, accède à la dite Convention, laquelle est censée insérée mot à mot dans la présente déclaration, et s'engage formellement envers Sa Majesté l'Empereur des Français, Sa Majesté le Roi des Belges, Sa Majesté le Roi d'Italie et la Confédération suisse, à concourir, de son côté, à partir du 1^{er} Janvier 1869, à l'exécution des stipulations contenues dans la dite Convention, conformément aux dispositions de la loi sur le système monétaire promulguée en Grèce, le 10 Avril 1867; il déclare, en outre, que, aux termes des articles 9 et 13 de la dite loi, l'émission des monnaies d'appoint en argent ne pourra dépasser la proportion de 6 drachmes par habitant, et que la fabrication des nouvelles espèces d'or et d'argent, les seules admises dans les Etats de l'Union, sera autorisée et effectuée dans un des hôtels des monnaies de France.

Il est, d'ailleurs, entendu que les anciennes monnaies grecques, bien que n'étant admises dans aucun des Etats de l'Union monétaire, pourront demeurer dans la circulation, à l'intérieur du Royaume de Grèce, jusqu'au 1^{er} Janvier 1872, époque à laquelle elles devront en avoir été retirées.

En foi de quoi, le soussigné, dûment autorisé, a signé la présente déclaration d'accession, sous réserve de l'approbation de la Chambre des députés de Grèce, et y a fait apposer le sceau de ses armes.

Fait à *Athènes*, le 26 Septembre / 8 Octobre 1868.

(L. S.)

P. Delyanni.

welche Erklärung von Seite der französischen Regierung, Namens der Vertragsstaaten, früher vorläufig genehmigt worden war und seither auch von der Kammer der Deputirten in Athen ratifizirt worden ist;

in Anwendung des Art. 12 der Münzkonvention,

beschließt:

1. Es wird der vorerwähnten Erklärung hiermit die Genehmigung ertheilt und es sind von nun an die entsprechenden griechischen Gold- und Silbermünzen hinsichtlich der Circulation gleich zu halten wie die belgischen, französischen und italienischen Münzen.

2. Gegenwärtiger Beschluß ist in die amtliche Gesetzsammlung aufzunehmen.

Bern, den 21. Dezember 1868.

Der Bundespräsident:

Dr. J. Dubs.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Schließ.

Note zur Orientirung.

Die den Bestimmungen des Münzvertrages entsprechenden Gold- und Silbermünzen Griechenlands (Bildniß des Königs Gregor) sind folgende:

a. zu $\frac{900}{1000}$ fein ausgeprägte:

das Silberstück von 5 Drachmen Werth = Fr. 5 (silberner Fünffrankenhaler)	
" Goldstück " 5 " " = " 5 (goldenes Fünffrankenstück)	
" " " 10 " " = " 10 (" Zehnfrankenstück)	
" " " 20 " " = " 20 (" Zwanzigfrankenstück)	
" " " 50 " " = " 50 (" Fünfzigfrankenstück)	
" " " 100 " " = " 100 (" Hundertfrankenstück)	

b. zu $\frac{835}{1000}$ ausgeprägte:

das Silberstück von 2 Drachmen Werth = Fr. 2 (silbernes Zweifrankenstück)	
" " " 1 Drachme " = " 1 (" Einfrankenstück)	
" " " 50 Lepta " = Rp. 50 (30Centimesstück)	
" " " 20 " " = " 20 (silbernes 20Centimesstück)	

Note. Vorstehender Beschluß ist nur mit Rücksicht auf schnelle Veröffentlichung hier aufgenommen worden.

B o t s c h a f t

des

Bundesrathes an die h. Bundesversammlung, betreffend einen
Zusatzartikel zur Genfer-Konvention vom 22. August 1864
für Verbesserung des Looses der im Kriege verwundeten
Militärs.

(Vom 2. Dezember 1868.)

Tit. I

Die seit der Uebereinkunft vom 22. August 1864 *) zur Verbesserung des Looses verwundeter Militärs eingetretenen kriegerischen Ereignisse des Jahres 1866 setzten die Wohlthat dieser Konvention in's hellste Licht, so daß die Staaten, welche sich bei dem Genfer-Kongreß nicht betheiligt hatten, derselben beitraten und die Konvention nun von sämtlichen europäischen Staaten angenommen und zu einem Bestandtheile des europäischen Völkerrechtes geworden ist.

Der Schweiz gereicht es, wie anerkannt wird, zur Ehre, die Initiative für eine humane Idee ergriffen zu haben, und es gibt wohl wenige Beispiele, daß eine anfangs von technischer Seite sogar bestrittene Idee in so kurzer Zeit zur allgemeinen Anerkennung gekommen ist. Es ist nun die Voraussage unseres allverehrten Herrn General Dufour zum größten Theil realisirt, „daß die schöne Idee der Genfer-Konvention in

*) Siehe eidg. Gesefsammlung, Bd. VIII, S. 520.

**Bundesrathsbeschluß betreffend den Beitritt Griechenlands zu dem am 23. Dezember 1865 zwischen Belgien, Frankreich, Italien und der Schweiz abgeschlossenen Münzvertrage.
(Vom 21. Dezember 1868.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1868
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	58
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1868
Date	
Data	
Seite	1062-1065
Page	
Pagina	
Ref. No	10 006 013

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.